

21 5/8

# Department of the Interior

## OFFICE OF GEOGRAPHER

Ottawa, SEP 12 1905

DEAR SIR,

I wish to obtain information respecting the derivation of the place-names of Canada—of the names of the villages, towns, cities and of the natural features, such as rivers, lakes, capes, bays, mountains, etc.—and shall be much obliged if you will give me any information that you may possess or can procure, respecting the below-mentioned name and also respecting the names of any other features in the vicinity of your residence concerning which you have knowledge.

In many localities, the older generation is passing, or has passed away, and unless steps are taken to collect this information, it will, in many instances, be too late. In most communities there are persons who take an interest in things of this nature or that have been connected with the early settlement of the locality. If there are any such in your neighbourhood, will you kindly submit this to them.

Below I have indicated the lines along which I desire information and also the commoner derivatives of place-names in Canada :—

(1.) Whether named after a village, town, or city, or natural feature in any other province or country ; if so, the name of province or country in which the original locality is situated.

(2.) Whether named after a person ; if so, the person's name, occupation, spelling of name as rendered by the person and any details of interest respecting him (or her) such as (a) Whether alive or, if dead, approximate year of death ; (b) Whether at any time a resident of the locality and, if so, whether still living there.

(3.) Whether named after a natural feature ; if so, any details respecting the origin of the name as applied to the feature and the geographical position of the latter.

(4.) Whether the town, village or city ever had any other name or names ; if so, at what dates, approximately, and the origin of these obsolete names.

Any information bearing on the above will be deemed a courtesy.

Yours truly,

JAMES WHITE,  
*Geographer.*

Kindly write your reply on the attached sheet.

To ensure free transmission of your reply I enclose herewith an addressed envelope which will come free of postage.

*Concession  
Digby Co. N.S.*

Monsieur

Quand les Acadiens se fussent établis le long de la Baie Ste Marie après le "Grand dérangement" de 1755, le Gouvernement provincial leur octroya des terres et on arpenta naturellement d'abord un premier rang le long de la Baie, puis il fallut arpenter un second rang en arrière du premier les gens le dénommèrent les "Deuxièmes Concessions" plus tard le troisième rang fut nommé les "Troisièmes Concessions"; dans la suite on abbrevia, le deuxième rang fut nommé "les Concessions" le troisième rang; les "Troisièmes".

Le premier habitant du deuxième rang fut Athanase à Isidore Gaudet vers 1819, ~~Jean Baptiste LeBlanc~~ le suivit vers 1826 puis beaucoup d'autres s'établirent peu d'années après, à partir de l'arrière de Meteghan jusqu'à l'arrière de l'"Chicabène" (Pointe d'Église): cette partie du deuxième rang qui se trouve en arrière de Comeauville jusqu'à l'arrière de la Pointe d'Église étant la plus établie a retenu le nom "des Concessions" les autres parties furent désignées sous divers autres noms, actuellement; "Saulnierville Station" en arrière de "Saulnierville"; "Meteghan Station" en arrière de Meteghan River et quand les gens de Meteghan vont au deuxième rang ils disent qu'ils vont à la Coche line. Les troisième rang n'est guère habité; seulement neuf familles en arrière de "Concession".

M. Placide Gaudet du département des Archives ayant passé 2 ou 3 ans à collectionner des notes sur notre passé, vers 1896 peut vous donner des renseignements précis sur tout ce qui regarde le passé des centres acadiens de la Baie Ste Marie

Bien à vous

Par Lézin LeBlanc

Yvon P. J. Doucet P. M.